



# le furet

[www.AIVPV.ch](http://www.AIVPV.ch)

**Association des Intérêts Vessy Place-Verte (AIVPV)**

**C.P. 23 1234 Vessy**

**Compte de chèques postaux 12-13953-4**

**Avril 2006**

**N'oubliez pas notre grande fête du printemps  
le samedi 6 mai dès 11h00  
à l'école primaire de Pinchat**

# Chers membres de l'AIVPV, et habitants de la région Vessy Place-Verte,

L'année 2006 commence sur les chapeaux de roue pour notre Association. Avant de vous commenter toutes les manifestations que nous vous réservons pour cette année haute en couleurs, un petit retour en arrière s'impose.

J'ai le plaisir de présider l'Association depuis bientôt une année, et je peux vous assurer qu'avec le comité, nous sommes plus que dynamiques.

En effet, au mois de juin 2005, nous avons étroitement collaboré avec notre Association sœur l'AIP (Association des Intérêts de Pinchat), pour la traditionnelle grillade à l'école primaire de Pinchat.

En septembre 2005, il y a eu la Vogue. Cette manifestation aussi était réalisée avec l'aide de l'AIP. La Vogue est une des plus longues manifestations de notre commune puisqu'elle dure tout un week-end. Malheureusement l'énergie consacrée à cette réussite se fait au détriment d'autres activités que nous souhaitons dès cette année remettre sur la table. Ce qui explique pourquoi nous n'allons pas participer à la Vogue en 2006.

Cette énergie nous allons l'utiliser pour une **grande surprise** que nous vous préparons. Je vous laisse lire l'article sur l'**Interview du Mois**, je ne vous en dis pas plus pour l'instant.

Au mois de décembre, nous étions présents à l'école primaire de Pinchat lors de l'Escalade ainsi qu'à l'école de Bois-Gourmand pour la fête de Noël. Ces deux fêtes se sont déroulées dans une excellente ambiance et dans une très bonne humeur, malgré le froid. L'organisation par les enseignants de ces deux fêtes pour nos chères têtes blondes s'est parfaitement déroulée. Nous profitons de ces quelques lignes pour les en remercier.

Toujours en décembre, nous avons eu la tristesse d'apprendre le décès de Monsieur Hans Weber, ancien président de notre Association.

En février, nous avons organisé le traditionnel repas annuel. Plus de 50 membres y ont participé dans la joie et la bonne humeur. C'était pour moi un réel plaisir de rencontrer nos membres et d'échanger quelques mots. Merci encore pour votre présence.

Passons à l'avenir, au mois de mai 2006. Comme vous le savez, c'est la période de notre **Assemblée Générale**, pour laquelle vous trouverez une invitation dans ce «furet». Je me réjouis de vous y retrouver et de vous faire part de la venue de M. Dulex de la Maison de Vessy et de M. Philibert Perrin, Maire de Veyrier pour nous communiquer des informations et répondre à vos questions. Puis le vendredi 23 juin 2006, rebelote avec les grillades à l'école de Pinchat...

Revenons à l'actualité. Parmi les rubriques de ce «furet» figure un article concernant le projet de la Maison de Vessy écrit par l'EMS. Sous la partie communication vous trouverez diverses nouvelles sur notre région.

Comme vous l'avez certainement constaté, nous nous sommes adaptés à notre environnement. En effet nous avons mis en place un site internet, [www.AIVPV.ch](http://www.AIVPV.ch), sur lequel sont affichées les dernières informations dès que nous les recevons. Dans cette optique de dynamisme, nous souhaitons rencontrer toutes les Associations qui sont actives sur notre région afin de créer des synergies et d'être plus efficaces encore. Nos coordonnées sont en dernière page, n'hésitez pas à nous contacter, je me réjouis déjà de vous rencontrer.

De plus au travers de notre site, nous souhaitons regrouper les adresses e-mail des membres afin de communiquer encore plus rapidement les informations, donc n'hésitez pas à nous les envoyer, nous les garderons confidentielles. Nous ne vous inonderons pas pour autant de mails, vous en recevez certainement largement assez par ailleurs. Pour ceux qui ne sont pas encore branchés sur le net pas de soucis, l'impression sur papier du «furet» n'est pas près de s'arrêter.

La motivation, la disponibilité et l'efficacité des membres du comité est remarquable et je profite de ces quelques lignes pour les en remercier.

Bien sûr vous ne vous présentez pas comme membres du comité pour vous croiser les bras. Nous avons des séances mensuelles pour discuter des projets en cours, échanger nos informations et préparer nos manifestations. Ainsi que plusieurs rencontres avec nos élus, et les participations aux manifestations qui sont organisées dans notre région. Bref, il y a du travail pour tout le monde. L'essentiel étant surtout de prendre du plaisir à ce que l'on fait, ce qui est de plus en plus rare de nos jours.

Comme vous l'avez compris nous souhaitons convaincre les habitants de la région Vessy Place-Verte de devenir membres et de rejoindre notre comité qui regroupe une douzaine de personnes. Evidemment nous accueillons des gens de tout âge, le plus important étant d'être motivé et de désirer s'intégrer dans le quartier pour développer notre région harmonieusement.

J'espère maintenant vous avoir convaincu de notre dynamisme. Si tel n'est pas encore le cas, notre **fête du printemps le samedi 6 mai 2006 dès 11h** vous fera peut-être changer d'avis.

Notre Association ne vit pas sans vos cotisations et vos dons. Merci à ceux qui ont déjà payé et qui nous font confiance.

Les personnes qui n'auraient pas encore eu le temps d'effectuer le paiement peuvent le faire sur le CCP **12-13953-4** (cf 1<sup>ère</sup> page).

Pour mémoire la cotisation s'élève **Frs. 20.– par an**. Nous vous enverrons volontiers un bulletin de versement sur demande de votre part.

Je me réjouis de vous revoir le samedi 6 mai 2006 pour notre fête de printemps, le lundi 22 mai pour l'AG et le vendredi 23 juin pour les grillades. Il ne manquera plus que vous pour que ces fêtes soient grandioses... Alors à bientôt...

*Roland Rüttimann*

## L'interview du mois

Le Furet pense que ce que peuvent faire les grands quotidiens est également à sa portée. Soit de poser des questions «intelligentes».

C'est la raison pour laquelle, il a décidé d'ouvrir une rubrique «Interview».

Notre premier invité est le vice-président, juste pas suffisamment futé pour être le vrai président mais néanmoins dévoué à notre Association.

**Le Furet: Bonjour!**

Vice-Président: Bonjour!

*(Rédaction: Pas mal jusqu'ici!)*

**LF: Qu'est donc l'Association des Intérêts Vessy Place-Verte?**

VP: [www.aivpv.ch](http://www.aivpv.ch)

**LF: Oui, mais... que pensez-vous de l'AIVPV?**

VP: Que le nom est trop long!

**LF: Oui, peut être... Mais que pensez-vous de l'utilité et de la qualité de cette Association?**

VP: Elle est très utile et elle a des qualités!

**LF: Oui, peut être... Mais pourquoi une telle affirmation? Donnez à nos lecteurs quelques précisions.**

VP: La Fête!

**LF: Quelle fête?**

VP: La fête du printemps de l'AIVPV.

**LF: Ah: vous allez organiser une fête? Donnez-nous quelques détails.**

VP: Faut voir le programme.

**LF** (*qui commence à être agacé!*): **Mais ne pourriez-vous pas être un peu plus loquace afin que notre interview égale ceux de nos grands concurrents de la presse écrite.**

VP: Non, pourquoi? Les interviews sont-ils bons dans les autres journaux?

**LF** (*très agacé*): **Pas toujours... D'accord avec vous! Mais ici c'est le Furet qui pose des questions pas vous. Alors si vous comptez avoir des visiteurs à votre fête, et qu'elle soit un succès, vous avez tout intérêt à collaborer, et à donner des réponses un peu plus intelligentes.**

VP: Le rôle du VP n'est pas d'être intelligent, il y a un Président pour ça.

**LF** (*cette fois désespéré*): **Bon, bon. Ne nous énervons pas. Une dernière question. Votre Association est devant pas mal de défis (circulation dans le quartier, urbanisation du plateau de Vessy etc.) Comment comptez-vous vous y prendre afin que tout cela se passe dans les meilleures conditions possibles et que la qualité de vie du plateau ne soit pas menacée?**

VP: Demandez au Président .

**LF**: **C'est ce que nous allons faire dans le prochain numéro, mais avant de vous étrangler et de pouvoir faire une VRAIE interview avec de VRAIES réponses intéressantes du Président de l'Association, nous allons quand même donner quelques détails sur la fête du printemps de l'AIVPV, afin que cette dernière ne soit pas un fiasco total.**

**Au revoir Monsieur le vice-président et au plaisir de ne jamais devoir vous reposer des questions.**

VP: Pas de problème, à votre service!

*Rédaction: Pendant que les protagonistes de ces questions-réponses s'adonnent à une mémorable séance de pugilat, nous vous proposons le programme de la fête du printemps de l'AIVPV.*

Alors, notez bien :

# **Fête de printemps de l'AIVPV**

**Le samedi 6 mai 2006 sous le préau couvert de l'école primaire de Pinchat dès 11 heures.**

*Avec :*

- *une bonne raclette ou un bon «hot-dog maison », avec l'aimable participation de LIVE CATERING*
- *un petit verre pour petits et grands*
- *des jeux ludiques pour nos chères têtes blondes, avec un petit cadeau à la clé*
- *les conseils de JEAN BAUSSANT, paysagiste, pour façonner vos mains vertes*
- *de la musique*
- *de la bonne humeur*

*etc.etc.etc*

*on ne peut passer qu'un agréable moment.*

**Alors venez nombreux !**

**Toute l'équipe de l'Association des Intérêts de Vessy Place-Verte vous attend avec impatience !**

*PS 1 : rassurez-vous, aux dernières nouvelles, le Vice-Président et le Furet vont bien et se sont réconciliés pour le meilleur et le pire.*

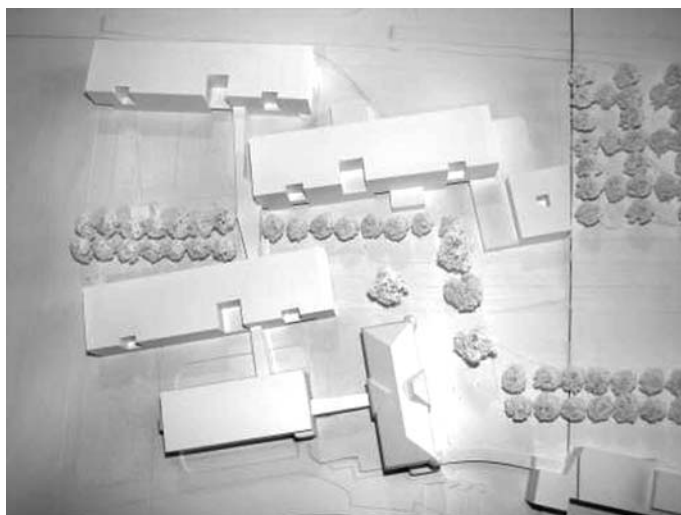
*PS 2 : nous cherchons encore des bénévoles pour la fête, merci de nous contacter.*

*le furet*

# Maison de Vessy

*(article écrit par l'Etablissement Médico-Social)*

Texte sur le projet architectural de la Maison de Vessy: Le 29 novembre 2005, la Maison de Vessy a franchi une étape importante, qui devrait marquer durablement les années à venir. C'est en effet ce jour là que le gagnant de l'avant projet du Concours architectural a été connu. Il serait plus exact de parler de gagnante, puisqu'il s'agit de Mme Trebeljahr, associée sur ce travail à Mme Howard.



La complexité du programme mérite d'être relevée et développée. L'enjeu était de proposer un EMS du futur qui respecte l'environnement du plateau de Vessy, qui soit en parfaite symbiose avec le projet institutionnel, qui réponde aux exigences des résidents et des personnels de demain, qui favorise la rencontre et la mixité, et qui s'ouvre sur un éventuel développement urbanistique du quartier.



Porter la capacité d'accueil de 200 à 240 lits, imaginer des espaces publics affectés à des activités ouvertes à tous (restaurants, centre médical, centre de formation, salle polyvalente...), revoir l'aménagement paysager pour privilégier la quiétude et la détente des résidants (jardins à thème), tout en optimisant la logistique et le fonctionnement de l'Ems était bien entendu un vrai défi.

L'avant projet primé répond à ces exigences, et il est intéressant de noter que le Jury, qui a dû se pencher sur 23 projets en lice, s'est prononcé à l'unanimité.

Organisé selon les normes de la société suisse des ingénieurs et des architectes (SIA), ce concours a en outre bénéficié des compétences des membres du jury, présidé par Pierre-Louis Portier, et composé d'un savant mélange d'architectes, d'experts de la construction, de membres du Conseil d'administration de la maison de Vessy, mais également de professionnels de la MAISON DE VESSY.

En définitive, à ce stade du projet «Vessy 2015», il apparaît que tous les acteurs mobilisés ont fait preuve d'enthousiasme et de volontarisme. Souhaitons que les étapes à venir soient aussi bien appréhendées, de façon à ce que les Résidants de demain soient reçus à la Maison de Vessy dans les meilleures conditions possibles.

Pour de plus amples informations, le site internet de l'EMS de Vessy, [www.emsvessy.ch](http://www.emsvessy.ch), met à disposition une page spécial sur ce «projet architectural».

## **Hospice Général**

Le jury de l'Hospice Général s'est fixé sur le projet de construction qui aura lieu à côté de l'EMS de Vessy. Pour plus de renseignements adressez-vous à la Mairie ou à l'Hospice Général. Le projet avait été exposé en décembre à l'Ecole de Bois-gourmand.



### **Dubitatif...**

Le projet immobilier de l'Hospice Général sur le terrain se situant entre la maison de Vessy et la route de Veyrier a été présenté à la population lors d'une exposition à l'école du Bois-Gourmand (voir [www.aivpv.ch](http://www.aivpv.ch), rubrique « Actualités/nouvelles »).

Mais le moins que l'on puisse écrire, c'est que ce projet nous laisse perplexe à plus d'un titre.

Nous ne nous prononcerons pas sur la qualité architecturale du projet, par contre c'est au niveau de la forme et de l'information qu'il y aurait quelque chose à dire. En effet, dès le début, nous avons pensé que ce terrain serait déclassé de telle manière, que les constructions soient limitées à de petits bâtiment (maximum rez + 2 étages). Nous n'aurions rien eu à en redire, ça n'aurait pas posé de problème majeur et aurait été particulièrement en phase avec l'environnement urbanistique que l'on connaît dans le quartier. Mais voilà, le projet prévoit des bâtiments certes pas «mammouth» mais suffisamment grands pour se poser des questions quant à l'avenir. En effet, nous avons de sérieuses craintes que ça laisse la porte ouverte à toutes sortes d'exagérations au niveau des constructions futures (si

constructions il doit y avoir, bien sûr) sur le plateau de Vessy. Nous avons été malheureusement bien naïfs dans cette affaire, nous devons bien le reconnaître. A l'avenir, nous serons beaucoup plus vigilants et nous n'hésiterons plus à faire opposition, si pareille mésaventure devait se reproduire.

L'AIVPV est une association ouverte et comme déjà mentionné dans un autre «Furet» consciente qu'il faut construire afin de régler le problème récurant du manque de logement. Mais nous réclamons une transparence totale et que l'on soit associé aux divers projets de la région qui nous concerne. Ce qui évitera à tout le monde des procédures longues et coûteuses et surtout des retards, dans les réalisations, totalement contre-productifs.

*S.G*

### **L'AIVPV s'engage à défendre les intérêts de notre région**

Informé, dialoguer et se battre afin d'apaiser les inquiétudes et les soucis existants et de préserver la qualité de vie à Vessy, font partie de nos prérogatives. Mais le plus important à nos yeux, c'est **l'anticipation.**

Ecrivez au Furet, c'est avec plaisir qu'il vous répondra !

Chers membres de notre Association,

J'ai le plaisir de vous inviter à participer à notre Assemblée Générale, dont voici l'ordre du jour

## **INVITATION – CONVOCATION**

### **Assemblée générale**

**Lundi 22 mai 2006 à 20h**

**à la salle de conférence de la Maison de Vessy  
85, route de Veyrier**

1. Procès-verbal de l'assemblée générale du lundi 23 mai 2005
2. Rapports
  - 2.1 du Président
  - 2.2 du Trésorier
  - 2.3 des Vérificateurs aux comptes
3. Elections
  - 3.1 du Président
  - 3.2 du Comité
  - 3.3 des Vérificateurs aux comptes
4. Cotisations
5. Divers

Suite à la partie officielle deux intervenants de marques seront présents pour répondre à vos questions :

- sur la Maison de Vessy, avec Monsieur Christophe Dulex, directeur général.
- sur les sujets d'actualités de notre commune, avec M. Philibert Perrin, Maire de Veyrier.

Nous vous remercions de participer à cette soirée qui se terminera par la verrée traditionnelle.

*le Comité*

## Quelques communications

En décembre 2005, nous avons eu la tristesse d'apprendre le décès de Monsieur Hans Weber, ancien Président de notre Association de 1967 à 1970 et 1973 à 1975. Son dévouement sans limite pour l'Association a été fortement apprécié et va beaucoup nous manquer. Nous envoyons nos meilleurs messages de soutien pour son épouse et sa famille.

L'AIVPV, c'est un nom un peu compliqué, mais quels sont les chemins que notre Association regroupe, voilà la question importante:

Ch. Antoine-Martin • Ch. des Chamuses • Ch. Argilière- 4 Fontaines  
• Ch. des Halliers • Ch. d'Orjobet • Ch. des Lucioles  
• Ch. de Blonay • Ch. des Marais • Ch. de Bois-Gourmand  
• Ch. des Muguets • Ch. de Chantefleur • Ch. des Sylvains  
• Ch. de Choudens • Ch. des Tritons • Ch. de Grand-Donzel  
• Ch. du Bois-Marquet • Ch. de la Clé-des-Champs  
• Ch. du Champ-des-Bois • Ch. de la Milière • Ch. du Chèvrefeuille  
• Ch. de la Remettaz • Ch. du Crêt-de-la-Neige • Ch. de la Tour-de-Pinchat • Ch. du Soujet • Ch. de Passoret • Ch. Henri-Berner  
• Ch. de Place-Verte • Route de Veyrier • Ch. des Bûcherons

Selon les informations du conseil administratif de Veyrier, suite aux travaux qui auront lieu sur le **chemin de Place-Verte**, l'aménagement en surface se fera au détriment d'une baisse d'environ 40% des places de parking actuelles le long de la route. Et vous qu'en pensez-vous?

Le comité de l'AIVPV cherche à prendre contact avec toutes les Associations et les groupements actifs sur le plateau de Vessy. Sous l'appellation «**Ensemble nous serons plus forts**», nous cherchons des synergies et des complémentarités afin d'être des interlocuteurs crédibles pour les défis futurs qui nous attendent. N'hésitez pas à nous contacter afin de se rencontrer.

Les travaux qui ont eu lieu à l'entrée du **giratoire entre la route de Veyrier et la route de Vessy**, permettent de réduire la vitesse des véhicules provenant du bureau des automobiles en direction du stand de Tir de Veyrier. Cette modification du giratoire facilitera l'entrée sur la route de Veyrier pour les habitants du chemin de Place-Verte. Enfin cela devenait dangereux.

L'AIVPV a été informée que **le point de récupération du Grand-Donzel** sera mieux surveillé. En effet, afin de parvenir à dissuader les personnes qui ne se conforment pas aux directives relatives aux horaires d'utilisation, la commune a décidé de prendre une première mesure qui consistera à cadenasser les containers à verre, le dimanche; et à renforcer la surveillance des lieux par une augmentation du nombre de patrouille des ASM.

Pour rappel, voici **les horaires de la commune pour tous ce qui concerne le bruit** (container à verre, tondeuse etc..)

Lundi au samedi: 8h à 12h et 14h à 20h

Dimanche: **SILENCE... SVP**

Où en est-on avec le passage piéton promis depuis des lustres sur la **route Antoine-Martin**, reliant le chemin de la Clé des Champs au Grand-Donzel? Lorsque l'on voit les enfants se précipiter pour traverser, ça fait froid dans le dos!

Une nouvelle **patrouilleuse scolaire** est en place au carrefour de la poste de Vessy. Nous saluons cette nouvelle, comme quoi certains voeux se réalisent plus vite que prévu....

De plus en plus **d'actes d'incivilités gratuits** sont constatés dans la région, n'hésitez plus à les signaler à la mairie ou à notre Association. La prévention c'est bien mais malheureusement elle a ses limites...

Intenses discussions et négociations au niveau politique sur le futur du **plateau de Vessy**. Nous vous tiendrons naturellement au courant dès que possible. Nous sommes plus que jamais aux aguets!

Comment améliorer la sécurité au carrefour des routes Antoine-Martin, Marsillon et chemin des Marais? Nous espérons que nos

autorités viendrons avec une solution sur mesure pour les habitants, afin d'améliorer la fluidité à ce point crucial.

N'oubliez pas de venir participer aux **grillades à l'école primaire de Pinchat le vendredi 23 juin 2006** organisée par l'Association des Intérêts de Pinchat (AIP) avec la participation de l'Association des Intérêts de Vessy Place-Verte (AIVPV). Nous ferons encore une affiche spéciale pour vous rappeler l'évènement.

**Voici la liste des membres du comité  
pour 2005-2006, élu lors de notre assemblée  
générale du lundi 23 mai 2005 :**

***Président :***

RÜTTIMANN Roland                      022 784 18 03                      20 ch. de l'Argilière

***Vice-président :***

GROLIMUND Stéphane                      022 784 19 45                      6 ch. Bois-Marquet

***Trésorier :***

SCHWARZ Urs                              022 784 35 54                      4 ch. Grand-Donzel

***Membres :***

CZECH Michel                              022 784 01 43                      25 ch. Tour-de-Pinchat

HÄNNI Marlis                              022 784 03 44                      26 ch. d'Orjobet

HAUF Viviane                              022 784 41 39                      46 ch. de l'Argilière

HENRICHSEN Irène                              022 784 18 17                      40 ch. Chantefleur

MAGNIN HOTTELIER Sylviane                      022 784 40 66                      120 ch. des Bûcherons

OBERSON Monique                              022 784 25 73                      10 ch. Passoret

RÜTTIMANN Ruth                              022 784 21 82                      11 ch. des Lucioles

SCHAERER Henri Marc                              022 784 37 26                      4 ch. de la Milière

TAIMSALU Kai                              022 784 35 17                      93 ch. des Bûcherons

VALDEZ Vladenka                              022 784 41 84                      13 A ch. Place-Verte

Vous pouvez aussi nous contacter sur le site [www.AIVPV.ch](http://www.AIVPV.ch) ou [contact@aivpv.ch](mailto:contact@aivpv.ch)